

Zeitschrift: Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun

Herausgeber: Lehrpersonen Graubünden

Band: 76 (2014)

Heft: 6: Migration

Rubrik: Pagina Rumantscha

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

En onn giuieder da reserva

A Cunter sunga nia igl onn 1987. Avant stava a Kanal (Slovenia) ed anc avant a Bad Segeberg, noua tg'ia sung er naschia igl 1980. Ia sung nia a Cunter, siva da chegl tg'ia veva fatg l'amprema classa a Kanal.

ZEGNA PITTEL

la ma regord betg propi ve digl amprem de da scola ainten la mia nova scola rumantscha. La sa pero anc tg'è sto fitg bel dad eir a scola cugls oters. En avantatg è franc sto, tg'ia tgapiva gio rumantsch. Mies frar ed ia ischans ias durant en onn a lecziuns da rumantsch. Pir siva vainsa pudia antschever la scola. Siva tg'igls scolars vevan fitto la scola, geva ansemen cun mies frar ainten la scola primara da Cunter. Lò ans dava'l igl scolast lecziuns rumanschas privatas. Chegl vevan igls mies genitours organiso per nous. Perchegl vainsa en onn siva er pudia eir a scola e vevans uscheia nign problem dad ancleir la scolasta ed igl scolast. Durant chel onn vainsa er amprandia a canoscher igls oters unfants dalla vischnanca. Chegl tg'am ò er gido fitg era, tg'ia va amprandia igl lungatg taliang an Slovenia. Rumantsch è per me oz

anc en lungatg fitg impurtant, ia igl dovr er prest mintga de. Dumbrar e chints a tgea fatscha oz anc an rumantsch. Per me ègl ansomma sto fitg bung da

pudeir s'integrar ainten ena vischnanca pitschna. Cò ins canoscha egn e mintgign. En avantatg è franc er sto, tg'ia era betg sulet. Ia va adegna gia mies frar e cun el vaia er pudia passantar igl mies taimp liber anfignen tg'ia veva amprandia a canoscher oters unfants. La sung fitg cuntaint ed er fitg angratzgevel tgi la vischnanca ed er igls abitants èn stos fitg averts. Per me vessigl betg savia esser migler.



ÜNA BUNA SCOULA ES QUELLA,

**inua cha lavuran magisters e magistras chi
«haun gugent» a lur scolars e scolaras**

Persunas chi nu sun adattadas dad esser magisters e magistras, haun ün' influenza fatela süls scolars e las scolaras e pateschan svess enormamaing. Natürelmaing ho mincha professiun rapresentants e rapresentantas bun(a)s e main bun(a)s. Ma che relaziun – oter cu quella culs genitours e fradgliuns – fuorma ed es centrela per l'iffaunt? Quella cul magister e la magistra. Scha iffaunts pateschan, schi pütost in seguonda lingia pervi da la materia e pervi da l'urari fich chargio. Buns magisters e bunas magistras saun promouver ils iffaunts in tel möd ch'els ragiundschan prestaziuns correspondentes. Autorited natürela, as savair metter illa situazion da qualchün, pazienzcha ed experienza da vita güdan da chatter la via güsta.



GIAN RETO WEIDMANN, MAGISTER S-CHELIN OT SCOULA CUMÜNELA DA SAN MUREZZAN